

TRAVAIL SUR L'ECOUTE NON INTERPRETATIVE

L'entraînement qui suit pourra être suivi par une réflexion collective sur l'interprétation d'un message.

Suggestion :

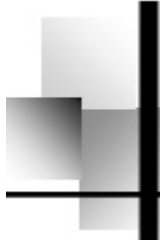
On interprète :

- en sélectionnant l'information
- en ajoutant de l'information
- en transformant l'information

L'interprétation d'un message est tributaire de nos attentes, de nos projections, de notre cadre de référence et du contexte dans lequel nous recevons le message.

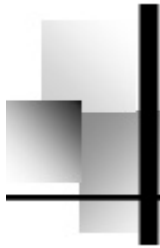
Voici la description d'un entraînement. Les feuilles à utiliser se trouvent aux deux pages suivantes.

- 1. Le formateur lira le texte de la page 2 une seule fois.**
- 2. Le formateur donnera aux apprenants la feuille avec les propositions (page 3).**
- 3. Les apprenants cocheront pour chaque proposition V (vrai), F (faux) ou ? (on ne peut pas savoir).**
- 4. Le formateur donnera enfin le texte qu'il a lu (page 2) aux apprenants pour analyser les résultats.**

 <p>« Nouveau système de certification transparent pour les jeunes sans qualification »</p> <p>Communication dans la langue du pays</p>	<p>1.3b</p>
--	--------------------

Ecouter, ce n'est pas interpréter

La jeune femme venait de se faire remettre le sac. Elle sortait de l'immeuble quand un homme surgit dans le noir au coin de la rue. Il lui posa une question, empoigna le sac, la renversa et s'enfuit dans une voiture qui ralentissait juste à son niveau. Elle refusa qu'on appelle les secours.

 <p>« Nouveau système de certification transparent pour les jeunes sans qualification »</p> <p>Communication dans la langue du pays</p>	1.3b
---	-------------

PROPOSITIONS	V	F	?
1 : La jeune femme s'est fait remettre son sac avant de sortir de l'immeuble.	.	.	.
2 : Un homme noir surgit au coin de la rue.	.	.	.
3 : Lorsque l'homme surgit, la jeune femme sortait de l'immeuble.	.	.	.
4 : L'homme lui demanda de lui remettre son sac.	.	.	.
5 : L'homme fit tomber la jeune femme et ramassa le sac.	.	.	.
6 : La jeune femme refusa qu'on l'aide à se relever.	.	.	.
7 : La jeune femme refusa de donner son sac.	.	.	.
8 : L'homme prit la fuite dans une voiture qui stationnait à son niveau, prête à partir.	.	.	.
9 : L'homme s'empara du sac de la jeune femme, la fit tomber et prit la fuite.	.	.	.
10 : Les secours furent appelés mais elle refusa de porter plainte.	.	.	.
11 : Une jeune femme sortit dans la rue, un homme surgit, lui prit son sac.	.	.	.
12 : La personne qui lui avait remis le sac était restée dans l'immeuble.	.	.	.
13 : La jeune femme était accompagnée lors de l'agression.	.	.	.
14 : Dans ce récit, il y a une jeune femme, un agresseur et des témoins.	.	.	.
15 : Le sac de la jeune femme contenait des documents importants.	.	.	.
16 : Cette agression avait été préméditée.	.	.	.
17 : L'agresseur était armé.	.	.	.
18 : L'agresseur avait des complices.	.	.	.
19 : Les secours ne furent pas appelés.	.	.	.
20 : Lors de l'agression la nuit était déjà tombée.	.	.	.